

## DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O VÝPOŽIČKE Č. 25/2021

(ďalej len „Dodatok“)

---

uzatvorená medzi týmito zmluvnými stranami:

**Požičiavateľ:** **K 13 – Košické kultúrne centrá**  
štatutárny orgán: JUDr. Tomáš Petraško, riaditeľ  
sídlo: Kukučínova 2, 040 01 Košice – Juh, Slovenská republika  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
IBAN: SK46 5600 0000 0070 2069 3002  
IČO: 42 323 975  
„ďalej len **požičiavateľ**“

a

**Vypožičiavateľ:** **Mestská časť Košice – Sever**  
štatutárny orgán: Ing. František Ténai, MBA, starosta  
sídlo: Festivalové námestie 2, 040 01 Košice, Slovenská republika  
bankové spojenie:  
IBAN:  
IČO: 00 690 929  
„ďalej len **vypožičiavateľ**“

(spolu ďalej len „**Zmluvné strany**“)

### PREAMBULA

Zmluvné strany tohto Dodatku uzatvorili dňa 31.03.2021 Zmluvu o výpožičke č. 25/2021, číslo požičiavateľa: 21200078 (ďalej len „**Zmluva**“), predmetom ktorej je vypožičanie priestorov v správe požičiavateľa vypožičiavateľovi, a to za účelom organizovania testovania na ochorenie COVID-19.

### PREDMET DODATKU

1. Zmluvné strany sa v súlade s bodom 1, článku VIII Zmluvy dohodli na uzatvorení Dodatku k Zmluve, a to v nasledovnom znení:
  - (1) Mení sa článok č. IV, ktorého nové znenie je: „**Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na termíny: od 01.04.2021 do 20.04.2021, v čase od 08:00 do 18:00, 23.04.2021 v čase od 14:00 do 20:00, 24.04.2021 v čase od 08:00 do 18:00, 25.04.2021 v čase od 08:00 do 18:00 a 30.04.2021 v čase od 14:00 do 20:00 spolu v rozsahu 232 hodín.**“
  - (2) V článku č. V sa v bode 1 dátum 24.04.2021 nahrádza dátumom: „**30.04.2021**“.
  - (3) V článku č. V sa v bode 2 dátum 30.04.2021 nahrádza dátumom: „**07.05.2021**“.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom neupravené zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3. Všetky ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú upravené Dodatkom, zostávajú platné v pôvodnom znení.
4. Dodatok je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej písomnej dohody Zmluvných strán.

5. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana dostane po jednom rovnopise.
6. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Vypožičiatel'a
7. Zmluvné strany po prečítaní textu Dodatku zhodne vyhlasujú, že jeho zneniu porozumeli a že ho uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jeho znenie svoje podpisy.

V Košiciach, dňa 19.04.2021.

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

„podpísané“

„podpísané“

---

**K 13 – Košické kultúrne centrá**  
JUDr. Tomáš Petraško

---

**Mestská časť Košice - Sever**  
Ing. František Ténai, MBA